



SOCIÉTÉ

Le smartphone, nouvelle arme pour dénoncer les actes racistes P.4



LICRA

www.20minutes.fr

Mardi 11 juin 2013 N° 2485

ÉDITION FRANCE

DOCUMENTAIRE



Zakaria Al Kaffie

Le conflit syrien filmé par une jeune Cannoise P.2

FORMATION

L'apprentissage, une voie sûre vers l'embauche P.11 à 15

FOOTBALL



M. Libert / 20 Minutes

Quel visage aura le mercato d'été cette année? P.22

SUR 20MINUTES.FR

Les meilleures photos du jour dans «24 heures en images»

Mikaël Libert / 20 Minutes

SANTÉ

Inquiétante substitution

Le nombre de décès qui pourraient être liés à un somnifère, conditionné par erreur à la place du Furosémide, un diurétique, augmente de jour en jour. P.7



Lille, le 10 juin.



RETROUVEZ LE JOURNAL SUR VOTRE IPHONE ET IPAD !

RECHERCHEZ " 20 MINUTES - LE JOURNAL " SUR L'APPSTORE



GRATUIT

PUBLICITÉ

Imprimé sur du papier recyclé, ne jetez pas ce journal sur la voie publique : donnez-le. Merci !

20

minutes

20

news

# 1 Le quotidien d'Alep dans l'œil d'une jeune Cannoise

**Le goût du risque et d'informer. C'est ce qui a poussé** Camille Courcy, jeune diplômée de l'IUT de journalisme de Cannes, à s'envoler pour la Syrie. Caméra au poing, elle a passé deux fois un mois à Alep. De cette ville où les combats font rage, Camille en a ramené un documentaire de 52 minutes, *Alep - Syrie, vivre avec la guerre*, diffusé ce mardi à 20h40 sur France 5. D'abord partie seule en janvier, grâce à « un contact sur place », la journaliste de 22 ans est re-

partie en avril à Alep afin de réaliser pour Tony Comiti Productions « une mosaïque de portraits de Syriens rebelles », vivant dans les « quartiers libres ». « Je me suis fait arrêter, interroger un bon nombre de fois », se souvient Camille, qui pour ne pas se faire kidnapper a dû « changer de logement régulièrement ». « J'ai l'impression de servir à quelque chose », conclut celle qui a toujours rêvé de partir dans ces « pays à risques ». ■

**A Nice, Marie Veronesi**



Zakaria Al Kaiffe

**Un combattant d'Alep couvre la journaliste Camille Courcy.**

## 2 Ivre, Erin Brockovich n'a pas d'excuse bateau

Et vogue la galère... Vendredi soir, Erin Brockovich a été repérée alors qu'elle peinait à accoster en bateau sur le lac Mead (Nevada). Elle s'est fait cueillir, en état d'ivresse, par un garde-chasse. Dimanche, cette activiste écologiste - incarnée au cinéma par Julia Roberts - a présenté ses excuses. Son taux d'alcoolémie étant deux fois supérieur à la limite autorisée au volant, elle risque jusqu'à 2 000 dollars (1 500 €) d'amende.



Newspix / Rex / Sipa

## 3 Tony Vairelles chante son amour pour Lens

« Mon cœur à moi est sang et or. Et pour toujours, toujours plus fort. » Selon europe1.fr, avec un codétenu rencontré à la maison d'arrêt de Metz où il a été incarcéré pour tentative d'assassinat, Tony Vairelles s'essaye au slam. Dans une vidéo publiée sur Dailymotion, on peut ainsi voir l'ex-footballeur faire l'éloge, plus ou moins inspiré, du RC Lens.

## 4 Les époux quittent la vie à deux heures d'intervalle

*Midi Libre* nous apprend la tragique (mais belle) mort de Paulette et Marcel. Elle, 87 ans, est morte à la maison de retraite de Villeveyrac (Hérault). Le cœur de Marcel, 94 ans, son mari, a cessé de battre deux heures plus tard, à Sète. L'homme ignorait que son épouse était partie avant lui. Pour Francis, cousin de Marcel, « il y a dans ces deux morts une étrange force. Comme s'ils s'étaient attendus pour se rejoindre dans l'au-delà... »

## 5 Bientôt une rue Yves-Saint-Laurent à Paris

Le Conseil de Paris a adopté lundi un vœu à l'unanimité pour donner le nom d'Yves-Saint-Laurent à une rue de Paris, en hommage au grand couturier français. C'est Anne Hidalgo, première adjointe au maire, qui a fait cette proposition. Cette nouvelle rue sera définie plus tard.



Eric Fieberberg / AFP

## 7 Une retraite en Floride pour les éléphants

Des étangs, 225 hectares de verdure et un personnel au petit soin. Le 17 mai, le Centre National des éléphants a accueilli sa première famille d'éléphant : deux femelles et deux jeunes mâles. Situé à Fellsmere (Floride), ce centre, qui n'est pas ouvert au public, pourra accueillir jusqu'à 9 éléphants ne trouvant plus de lieu pour les accueillir en Amérique du Nord.

## 8 Une Autrichienne passe par une fenêtre ouverte

Un simple nez cassé. L'Autrichienne Maria Steinmayr l'a échappé belle dimanche. Alors qu'elle sautait d'un immeuble pour une épreuve du championnat du monde de Base Jump Extrême à Benidorm (Espagne), son parachute ne s'est pas ouvert normalement. Poussée violemment vers la façade, elle a échappé au drame grâce aux fenêtres ouvertes sur un balcon du 10<sup>e</sup> étage.

## 6 Les Anglais aiment « Les Revenants »

Dimanche, la série française *Les Revenants* a été lancée sur la chaîne britannique Channel 4. Programmée à 21 h, la fiction de Canal+ a rassemblé 1,27 million de téléspectateurs. Un succès. D'autant plus que cette série était diffusée en version originale (en français, donc) sous-titrée.

## LA MÉTÉO



### Nuages au nord, soleil au sud

Le fond de l'air se radoucira. En revanche, de petites pluies circuleront sur les régions les plus septentrionales, jusqu'à Paris. Dégradé nuageux en allant vers la Méditerranée.



## 9 23 MINUTES

C'est le temps pris par les Britanniques chaque jour pour manger (six minutes au *breakfast*, huit minutes au *lunch*, neuf minutes au *supper*), contre deux heures en France.

## 10 C'EST TWEETÉ !



## 11 Coronavirus : état stationnaire du patient

Le deuxième patient français atteint par le nouveau coronavirus était toujours lundi dans un état « stationnaire », deux semaines après la mort du premier malade, selon le CHRU de Lille. « Il n'y a pas d'évolution, ni dans le bon, ni dans le mauvais sens » pour ce patient contaminé à la fin avril, qui est toujours hospitalisé dans le service de réanimation, a déclaré une porte-parole de l'hôpital.

## 12 Un kangourou s'invite dans un jardin de l'Aude

Une sacrée surprise. Lundi matin, Régis et Geneviève Eychenne, qui habitent à Mireval-Lauragais, dans l'Aude, ont découvert un kangourou dans leur jardin, tout occupé à dévorer des rosiers. La provenance du marsupial reste inconnue, car le Parc australien de Carcassonne, situé dans la région, n'avait pas signalé d'animal manquant, écrit *Midi Libre*.

## 13 Coup d'éclat de la « police des viandes »

Des éleveurs ont vidé lundi les rayons du Leclerc d'Atlantis à Nantes de toute viande qui ne comportait pas le logo Viande produite en France. Cette opération de la « police des viandes » était menée à l'appel de la FNSEA 44 et le syndicat Jeunes Agriculteurs.



Fabrice Elsnier/20Minutes

## 14 Les élus parisiens à la noce

Bertrand Delanoë (PS) va célébrer le mariage du président du groupe PCF-PG au Conseil de Paris, Ian Brossat, avec son compagnon, a annoncé Ian Brossat lundi. La cérémonie sera célébrée à la mairie du 18<sup>e</sup>, à une date que le conseiller de Paris n'a pas souhaité rendre publique. Samedi, c'est Anne Hidalgo, qui a célébré le mariage du maire du 4<sup>e</sup>, Christophe Girard (PS), avec son compagnon.

## 15 John Malkovich joue les infirmiers

John Malkovich est un héros, même loin des caméras. Selon CBC News, il marchait dans la rue, jeudi, à Toronto [Canada] quand il a entendu l'appel à l'aide de Jim Walpole. Cet homme de 77 ans avait trébuché et heurté un échafaudage. Voyant qu'il saignait abondamment au niveau du cou, l'acteur a ôté son écharpe pour faire un garrot et stopper l'hémorragie. « John Malkovich a été exceptionnel ! » a déclaré l'épouse du septuagénaire.



S. Bisgrove / REX / Sipa

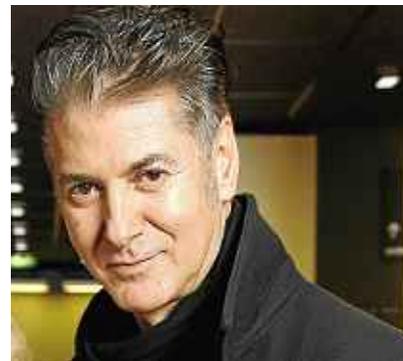
## 16 Le pape dénonce la « culture du déchet »

« Avec la "culture du déchet", la vie humaine n'est plus perçue comme une valeur fondamentale à respecter et à protéger ? » Via son compte Twitter @pontifex\_fr, le pape François a condamné dimanche le fait de trier les êtres humains en fonction de leur utilité à la société de la consommation, paraissant viser également l'avortement et l'euthanasie.

## 17

« J'aurais dû mettre un casque comme les Daft Punk pour ne pas me montrer. Maintenant, c'est trop tard. »

Etienne Daho, dont « Les chansons de l'innocence », premier single de son nouvel album (qui paraîtra en octobre) est sorti lundi, explique au *Parisien* que « la représentation [lui] a toujours posé problème ». « Je ne sais pas parler de moi », glisse le chanteur qui confie qu'avec la « Dahomania » des années 1980, il « perdai[t] [son] innocence ».



Battet / Sipa

## 18 Des milliers de photos du XIX<sup>e</sup> dans une poubelle

La Société française de photographie a reçu, en avril, plus d'un millier de clichés datant de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, retrouvés dans une benne à ordures de Villiers-le-Bâcle (Essonne). Grâce un article du *Parisien*, le photographe a pu être identifié : il s'agit du comte Eugène Biver. Drôle de coïncidence, le propriétaire actuel de son domaine est le comédien Yves Lecoq.

## 19 En Chine, ça craint pour « Les Croods »

Sorti le 20 avril en Chine, *Les Croods* faisait un carton. Il a pourtant été retiré de l'affiche. Selon *The Hollywood Reporter*, des exploitants de salles auraient reçu l'ordre des autorités de cesser de vendre des tickets pour ce film d'animation. La faute au protectionnisme : le grand succès des *Croods* aurait risqué de faire du tort aux trois dessins animés chinois en salle depuis le 1<sup>er</sup> juin qui font bien moins recette. ■

## 20 Des toilettes pour protester contre la crise à Chypre



P. Karadjias / AP / Sipa

L'artiste chypriote Andreas Efstathiou a exposé lundi une vingtaine de toilettes en plâtre devant la Banque centrale à Nicosie pour exprimer sa colère face à la crise économique et financière qui touche le pays.

20 SECONDES

## JUSTICE

**Forte chute de la mortalité routière en mai : -29,5 %**

226 personnes ont perdu la vie sur les routes de France au mois de mai, soit une baisse « exceptionnelle » de la mortalité de 29,5 % par rapport au mois de mai de 2012, a annoncé lundi la Sécurité routière.

## SÉCURITÉ

**Les services de renseignements surveillés**

L'Elysée a annoncé lundi la création d'une inspection des services de renseignement qui « permettra au gouvernement de consolider le contrôle et l'évaluation sur la politique du renseignement et les services qui en ont la charge », a expliqué un communiqué.

## PERSONNES ÂGÉES

**« Une maltraitance ignorée »**

**Soupçonnés d'avoir pris des photos humiliantes de résidents vulnérables**, entre 2008 et 2009, des membres du personnel d'une maison de retraite de Gisors (Eure) ont été suspendus de leurs fonctions. François Nenin, journaliste d'investigation et auteur de *L'Or gris* (2011, éd. Flammarion), dresse le tableau d'exactions souvent ignorées.

**Que nous dit cet épisode de Gisors sur le sort des personnes âgées ?**

C'est un exemple de l'indifférence de la population envers la maltraitance contre les personnes âgées. La France est l'un des pays en Europe où l'on maltraite le plus. Avec des taux d'encadrement très faibles, ce qui contraste avec les prix de séjour élevés : 2 500 à 3 000 € par mois dans le privé, et 1 500 € dans le public.

**Existe-t-il des moyens de contrôle ?**

Même dans les cas où les victimes ont le courage de parler, les décisions de justice ne suivent pas. Selon une enquête récente, l'espérance de vie en maison de retraite est de deux ans pour les hommes et de trois ans pour les femmes. ■

**Propos recueillis par Aude Massiot**

**SOCIÉTÉ** Une application permet de dénoncer actes racistes et antisémites

**Un nouvel outil anti-racisme**

Mickaël Bosredon

**U**n outil numérique citoyen pour dénoncer les actes de racisme. C'est ainsi que les responsables de la Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme (Licra) définissent la première application anti-ra-

cisme pour smartphone, lancée ce mardi au ministère de l'Économie numérique. L'App'Licra permettra notamment de photographier des tags racistes ou antisémites, de les transmettre directement à la Licra, qui avertira la mairie concernée pour qu'elle procède au nettoyage dans les plus brefs délais.

**Etablir une carte des tags**

« Nos villes, nos quartiers sont pollués par les tags de ce genre, dénonce Alain Jakubowicz, président de la Licra. C'est souvent le point de départ d'actes de violence plus graves. »

L'App'Licra doit également servir à comptabiliser et localiser les tags. « Grâce à la géolocalisation, nous allons pouvoir éditer une véritable carte des tags en France et fournir un rapport sur le sujet », explique Alain Jakubowicz. Une réflexion sera ensuite engagée

avec les élus sur les quartiers les plus touchés. « Cette application ne se limitera pas aux tags, poursuit Clothilde Chapuis, présidente de la Licra à Bordeaux. Un témoin, une victime d'acte raciste pourra s'en servir pour le dénoncer. »

L'application est officiellement lancée ce mardi par la ministre de l'Économie numérique Fleur Pellerin (*lire ci-dessous*) et le président de l'Association des maires de France, Jacques Pélissard (UMP). W

**Stratégie numérique**

**« Nous avons une stratégie sur trois ans pour nous développer sur le Web, car en face, les identitaires, les extrémistes, y sont très présents et structurés ; il nous faut riposter », détaille Clothilde Chapuis.**

**« Signaler un tag n'est pas une atteinte aux libertés »**

Fleur Pellerin

Ministre déléguée à l'Innovation et à l'Économie numérique.

**Pourquoi soutenez-vous l'application que lance la Licra ?**

Grâce à un mobile, cet outil prend en photo et géocalise les tags racistes et antisémites et les signale aux autorités

ou aux collectivités locales qui peuvent rapidement aller effacer les inscriptions. L'application permet aussi aux victimes d'actes racistes d'obtenir de l'aide avec des conseillers de la Licra pour recevoir des conseils sur les réactions à avoir et sur les droits. C'est une application d'intérêt public, utile, qu'il faut soutenir.

**Avez-vous d'autres projets de ce type ?**

Nous allons mettre en place dès la rentrée un projet de laboratoire des usages de l'Internet, un laboratoire d'innovation dont le but sera de lancer des appels à projets d'applications d'intérêt public. Le bon exemple est l'application Blablacar (un site de covoiturage). Ou encore des applications qui permettent de lutter contre les incivilités. La collecte de données en temps réel permet de prendre de l'avance, de faire remonter des informations rapidement, en cas de catastrophes naturelles par exemple. Plus informées, les collectivités locales gèrent mieux le trafic ou la collecte des ordures. Avec des citoyens pourvoyeurs d'informations, il est possible d'améliorer la vie de la cité, mais aussi de créer des modèles économiques.

L'État de New York a ainsi publié les données médicales anonymisées de ses citoyens et de nombreuses start-up se sont créées. Ces entreprises prévoient des phénomènes comme l'arrivée de la grippe en avance sur les agences de santé.

**N'y a-t-il pas un risque de citoyen-flic qui surveille son voisin ?**

Signaler un tag raciste n'est pas une atteinte aux libertés. Il s'agit juste d'une façon de faire respecter la loi, de lutter contre les incivilités. Nous ne sommes pas face à un mécanisme de délation, mais de signalement. Nous sommes dans l'épure du geste citoyen. ■

**Propos recueillis par Matthieu Goar**



Fleur Pellerin : « Il s'agit juste de de lutter contre les incivilités. »

51  
ROSÉ

# FRAIS ET FRUITÉ

À SERVIR DANS UN VERRE 51 PISCINE



Pernod SA capital 40 000 000 euros - 120, avenue du Maréchal Foch 94015 Créteil Cedex - 302 208 801 RCS CRETEIL

Retrouvez 51 Rosé sur Facebook   
[facebook.com/51officiel](https://facebook.com/51officiel)

Le grand verre 51 Piscine permet d'allonger un volume de 51 Rosé (2 cl) avec beaucoup d'eau et une cascade de glaçons.  
L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

## 20 SECONDES

## JUSTICE

**Quatre ans requis à l'encontre de Dalongeville**

Une peine de quatre ans de prison, dont deux avec sursis, et 50 000 € d'amende ont été requis à l'encontre de l'ex-maire d'Hénin-Beaumont (Pas-de-Calais) Gérard Dalongeville. Il est jugé pour dix-huit détournements de fonds publics, onze délits de favoritisme, six usages de faux et une corruption passive, entre 2006 et 2009.

## TERRORISME

**Un homme en garde à vue**

Interpellé dans la nuit de jeudi à vendredi dans la région de Cannes (Alpes-Maritimes), un homme de 24 ans était en garde à vue lundi pour ses liens supposés avec les membres de la cellule islamiste démantelée en octobre après un attentat contre une épicerie casher de Sarcelles (Val-d'Oise).

## SOCIAL

**Pas de repreneur pour Gad**

Aucune offre de reprise n'a été émise dans les temps pour la société d'abattoirs Gad SAS, placée en redressement judiciaire depuis février. Elle emploie près de 1 700 personnes dans l'Ouest de la France.

## POPULARITÉ

**Hollande gagne un point**

A 26 % d'opinions favorables, l'image de l'action de François Hollande, qui n'avait cessé de baisser depuis des mois, a gagné un point en juin, selon le baromètre mensuel de l'action politique Ipsos/Le Point publié lundi.

## MARDI POLITIQUE

A partir de 19h 10 sur RFI, Alain Vidalies, ministre délégué chargé des Relations avec le gouvernement



**ÉDUCATION** Selon un syndicat, l'organisation de l'examen coûte 1,5 milliard

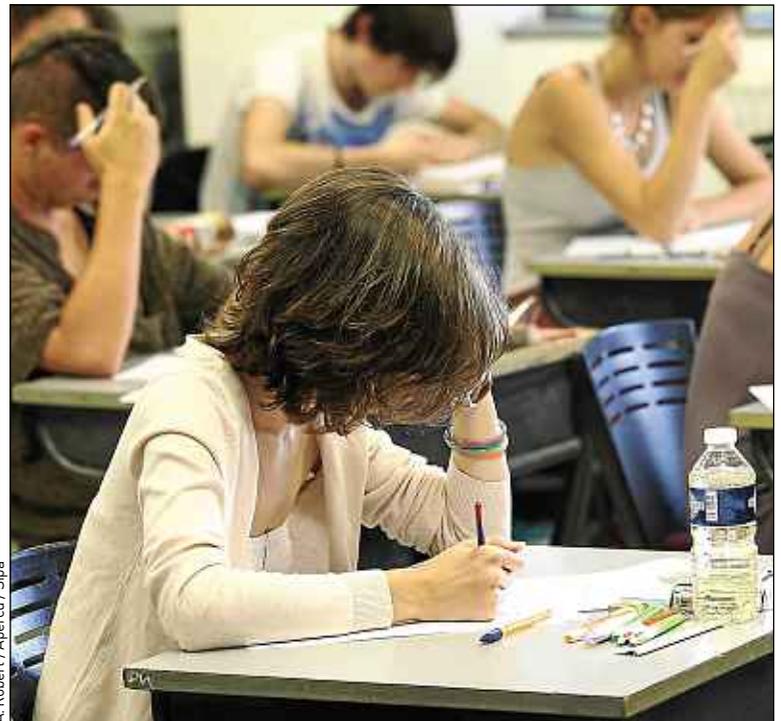
# La note salée du bac

Delphine Bancaud

**L**e bac, une usine à gaz qui coûte trop cher. Voilà en substance l'opinion du SNPDEN, principal syndicat des chefs d'établissement, à propos de cet examen. Dans un communiqué publié ce lundi, le syndicat ne mâche pas ses mots pour dénoncer le coût du baccalauréat : soit 1,5 milliard d'euros, selon lui, pour la session 2013. Un chiffre bien loin de celui évoqué dans un rapport des inspections générales paru l'an dernier, qui évaluait le coût d'une session « entre 90 et 100 millions d'euros ».

**Des coûts cachés**

Pour réaliser son calcul, le syndicat a traqué tous les coûts cachés liés à l'organisation de l'examen. Il a ainsi cumulé les dépenses afférentes aux épreuves (74,5 millions d'euros hors bac professionnel) en y intégrant aussi le montant des trois semaines d'enseignement perdues, chaque année, par l'ensemble des lycéens, en raison de la mobilisation exclusive des locaux et des personnels pour l'examen. « Que les enseignements soient assurés ou supprimés, le coût de fonctionnement de ces trois semaines est pratiquement constant (par exemple, les heures supplémentaires continuent à être versées) », explique le communiqué. Ces trois semaines de cours sup-



A. Robert / Apecu / Sipa

L'épreuve nécessite une longue mobilisation de locaux et de personnel.

primés, mais « quand même financés par la collectivité », coûteraient donc 1,4 milliard euros. Sans oublier les nouvelles épreuves orales de langue en 2013 qui ont « réquisitionné environ 200 000 heures de professeurs », pour

une addition estimée à 6,5 millions d'euros. Au final, le syndicat se demande si le jeu en vaut vraiment la chandelle. « Ces ressources seraient peut-être mieux employées » à faire réussir ces élèves, avance le SNPDEN, qui réclame « un examen, plus simple et plus fiable », concentré sur une semaine. Interrogé à ce propos lundi, le ministre de l'Éducation, Vincent Peillon, a botté en touche : « Je n'ai pas d'estimation du coût du bac, mais j'ai lu avec intérêt cette étude », a-t-il déclaré. Quoi qu'il en soit, le chiffrage du SNPDEN va, à coup sûr, relancer le débat sur une éventuelle suppression du bac. ■

**Les nouvelles sanctions contre les tricheurs**

**C'est ce mardi qu'entre en vigueur le nouveau décret relatif aux sanctions en cas de fraude au bac. Il prévoit que toutes les sanctions seront inscrites sur le livret scolaire du candidat, alors qu'auparavant seul le blâme y était consigné. Elles en seront effacées au bout d'un an ou plus, en fonction de la sévérité de la sanction. Autre nouveauté : un candidat pourrait être poursuivi même après la délivrance du diplôme, si la fraude est découverte après.**



A. Antonin / Sipa

L'ancien ministre Claude Guéant.

## AFFAIRE GUÉANT

**Un rapport confirme les primes**

**Quelque 10 000 € par mois, « en provenance des frais d'enquête et de surveillance », ont été « remis au directeur du cabinet du ministre » de l'Intérieur, à l'époque Claude Guéant, entre mai 2002 et l'été 2004, selon les conclusions d'un rapport rendu public lundi. Manuel Valls, le ministre de l'Intérieur, qui avait commandé ce rapport le 2 mai, a précisé en fin d'après-midi qu'il le transmettrait à la justice. Car les conclusions de cette enquête de l'Inspection générale de l'administration (IGA) et de celle de la police nationale (IGPN), montrent**

que la pratique des primes, abolie le 1<sup>er</sup> janvier 2002, avait « été rétablie » de mai 2002 à l'été 2004.

Après la découverte en février de factures payées en liquide d'un montant, selon lui, de 20 000 à 25 000 €, Claude Guéant avait expliqué qu'elles avaient été payées par des primes « non déclarées de toute éternité » et « avec la tolérance des services fiscaux ». Le rapport donne donc du crédit à ses affirmations, mais pose la question de l'opacité des frais de police au sujet desquels est réclamé un « recadrage rapide ». ■

**MÉDICAMENT** Remplacé par un somnifère dans certaines boîtes, ce diurétique a été retiré du marché

# Le Furosémide pose question

Vincent Vantighem

Le nombre de cas signalés augmente. Le nombre de boîtes retirées du marché aussi. L'Agence du médicament (ANSM) a rappelé, lundi, l'ensemble des lots du diurétique Furosémide 40 mg du laboratoire Teva. Vendredi, l'Agence avait lancé une enquête après avoir découvert que certains médicaments avaient été remplacés par des somnifères lors d'une opération de conditionnement dans l'usine Teva de Sens (Yonne).

**› Combien y a-t-il de cas ?** Samedi, un homme de 91 ans est mort à Marseille (Bouches-du-Rhône) après avoir pris du Furosémide dans un lot incriminé. Une enquête a été ouverte pour connaître les causes de la mort. Même chose à Privas (Ardèche) où des boîtes suspectes ont été découvertes chez une femme, décédée le 4 juin. Un autre cas dans l'Oise est également suspect. De son côté, l'ANSM

a annoncé avoir reçu le signalement d'un cas grave et d'un décès. D'autres signalements sont à l'étude.

**› Combien y a-t-il de boîtes suspectes ?** « Mathématiquement, il n'y a que quelques dizaines de boîtes qui posent problème », ont assuré, lundi, les laboratoires Teva à 20 Minutes. Sauf que ces boîtes font partie de deux lots de 95 000 unités chacun (Y175 et Y176). « Pour nous, il y a 190 000 boîtes suspectes », nous a indiqué l'ANSM, qui a décidé de retirer toutes les boîtes du marché par précaution.

**› Quels sont les effets ?** Le diurétique aurait été remplacé par du Zoplicone, un somnifère. S'il n'est pas dangereux en soi, il peut entraîner des effets de somnolence et donc des chutes, notamment chez les personnes âgées. Surtout, en le prenant, les patients arrêtent de prendre leur diurétique, ce qui peut conduire à des œdèmes pulmonaires et autres difficultés, notamment cardiaques. ■



Les boîtes incriminées font partie de deux lots de 95 000 unités chacun.

## Que faire si vous en avez pris ?

L'Agence du médicament (ANSM) demande aux patients traités par Furosémide de se rendre « dès que possible » à leur pharmacie. Un autre médicament leur sera alors remis afin que leur traitement diurétique puisse se poursuivre. L'ANSM a également demandé à tous les pharmaciens de France d'appeler directement l'ensemble des patients à qui ils auraient vendu des boîtes. Un numéro vert a été mis en place par Teva : 0800 51 34 11.

Savourez de vrais canelés craquants et fondants à cœur, élaborés dans leur région d'origine en Gironde.

9 petits canelés

2,80€ ~~4€~~

la boîte de 270 g, 10,37€ le kg

Du 3 au 16 juin

Les **10**  
**Jours**  
SHOPPING

**-30%**

sur une sélection  
de produits



picard

Chaque jour a un goût nouveau

Pour votre santé, mangez au moins cinq fruits et légumes par jour. [www.mangerbouger.fr](http://www.mangerbouger.fr)

## ÉTATS-UNIS

## Une campagne contre l'obésité fait polémique

La polémique part d'un sourire de petite fille. Sur une photo d'une campagne américaine anti-obésité, le visage d'une enfant a été retouché numériquement afin qu'elle paraisse obèse, rapporte lundi ABC. La campagne publicitaire, lancée par First 5 California, un organisme public californien qui s'occupe des enfants, fait scandale, puisque la fillette est en réalité plus mince que sur la photo de cette campagne publicitaire. Marilyn Wann, militante d'une association pour l'acceptation des personnes obèses dans la société, s'est émue de cette campagne publicitaire sur sa page Facebook : « C'est effrayant d'utiliser [le logiciel de retouche photo] Photoshop de cette manière sur cet enfant. Si les messages de santé publique mentent comme cela, pourquoi les gens devraient les croire? » L'agence publique californienne a déclaré que le but de cette campagne était de lancer le débat sur l'alimentation saine, rapporte ABC. ■ **Anne-Laëtitia Béraud**



Les ONG comme Handicap International recensent et assistent les réfugiés dans la plaine de la Bekaa.

Sur votre smartphone, retrouvez notre diaporama au camp de Dalhameyi.

**LIBAN** Près de la frontière syrienne, Handicap International aide les réfugiés

# Chaque semaine, 6 000 Syriens fuient leur pays

De notre envoyée spéciale  
au Liban  
Enora Ollivier

La chaleur est étouffante sous la tente de Khaled. Arrivé dans le camp de Joub Jenin, dans le sud-est du Liban, il y a moins d'un mois, ce patriarche vit dans une tente de deux pièces, avec sa femme et huit de ses onze enfants. Khaled a fui la Syrie, après qu'une bombe tombée sur sa maison de Hamah, au nord-ouest du pays, a eu raison de sa jambe droite.

Il fait partie des réfugiés qui viennent d'arriver dans la plaine de la Bekaa, à l'est du Liban, et qui sont visités chaque jour par Handicap International. L'asso-

ciation est l'une des organisations non gouvernementales (ONG) qui recensent ceux qui franchissent la chaîne montagneuse entre la Syrie et le Liban. L'exode est massif : ils sont jusqu'à 6 000, chaque semaine, à rejoindre le pays frontalier.

**L'urgence est que ces familles puissent trouver des conditions de vie dignes et saines.**

Après avoir évalué les besoins des réfugiés, Handicap International leur donne des biens de première nécessité : matelas, couvertures, savon, nécessaire de

cuisine, ainsi que de la nourriture, donnée par le Programme alimentaire mondial. De quoi voir venir avant de se faire enregistrer par le Haut Commissariat de l'ONU aux réfugiés (HCR), ce qui peut prendre plusieurs semaines. Khaled, qui jusque-là restait couché sur une simple paille, faute de pouvoir bouger, a même reçu un lit.

Les distributions de biens se font de façon collective ou de la main à la main. L'urgence est d'abord que ces familles puissent trouver des conditions de vie dignes et saines. Viendra ensuite le temps de l'intégration, de la recherche d'emploi. Et aussi celui de la rééducation pour tous les blessés que la guerre a poussés hors de chez eux. ■

## 20 SECONDES

### SUÈDE

#### La journée de la jupe

Venir travailler en short leur avait été refusé. Les conducteurs de train d'une ligne de la banlieue de Stockholm ont alors choisi de travailler en jupe pour mieux supporter des températures atteignant jusqu'à 35 °C sur leur lieu de travail. Une action qui a finalement convaincu lundi leur employeur de prévoir un short dans leur uniforme.

### AFRIQUE DU SUD

#### Mandela toujours dans un état grave

L'état de santé de Nelson Mandela, 94 ans, n'a pas évolué depuis sa nouvelle hospitalisation samedi dans un état grave, pour une infection pulmonaire. Il continuait lundi à recevoir des visites, notamment celle de son ex-femme Winnie.

### ÉTATS-UNIS

## Ce que risque la taupe Edward Snowden

La vie d'Edward Snowden vient de prendre un tournant irrémédiable. L'ancien employé de la NSA, l'Agence américaine de sécurité nationale, âgé de 29 ans, a révélé publiquement via une vidéo être l'homme qui a dévoilé les programmes de surveillance téléphonique commandités par le président

Barack Obama. Réfugié à Hongkong, le jeune homme d'origine américaine espère qu'il ne sera pas extradé vers les Etats-Unis et envisage de demander l'asile à l'Islande, réputée pour soutenir « ceux qui défendent la liberté sur Internet ». « C'est sa meilleure chance », concède le média américain

CBS News. Mais la volonté affichée de la Chine d'entretenir des relations apaisées avec les Etats-Unis pourrait accélérer la décision de livrer Edward Snowden, s'il est encore là. D'autant que Hongkong a un accord d'extradition avec les Etats-Unis. ■

**Bertrand de Volontat**

Microsoft

Partager le devoir de chimie sur l'espace de stockage en ligne depuis son PC + Suivre en temps réel les modifications de son groupe de travail + Faire l'expérience d'un projet collaboratif réussi + Rajouter une vidéo directement dans le document Word, depuis sa tablette, pour épater Lucas (il est trop craquant).

# Totalement connectée

## Nouveau ! Office 365 Famille Premium

Word, Excel, PowerPoint, Outlook... Désormais, avec 1 abonnement, votre famille profite de tous les logiciels Office et bénéficie de leurs futures mises à jour automatiques.



Installez le Nouvel Office sur 5 PC ou Mac<sup>(1)</sup> de votre famille pour seulement 99€<sup>(2)</sup>/an ou 10€/mois. Abonnement disponible en ligne ou en magasin.

 **Office 365**  
Tout votre Office dans le Cloud

(1) Voir conditions sur site.

(2) Prix moyen estimé. Les revendeurs sont libres de fixer leur prix. Microsoft France - RCS Nanterre 327 733 184.

[www.Office365.fr/Famille](http://www.Office365.fr/Famille)

## ORANGE

## Stéphane Richard garde sa place

**Statu quo. Placé ce lundi en garde à vue, Stéphane Richard, le patron d'Orange et ex-directeur de cabinet de Christine Lagarde, restera dans son fauteuil. La brigade financière veut entendre ses explications sur le rôle et la responsabilité du ministère de l'Economie dans la décision en 2007 de recourir à un arbitrage pour mettre fin au contentieux entre le Crédit Lyonnais et Bernard Tapie qui a entraîné le versement à ce dernier de 400 millions d'euros.**

Selon l'opérateur, la question du maintien de Stéphane Richard ne se pose pas. « La garde à vue est une mesure usuelle dans une affaire complexe comme celle-ci, et elle n'est pas prévue pour durer au-delà de 48 heures », minimise un porte-parole du groupe.

Par ailleurs, le gouvernement a annoncé que l'Etat allait se porter partie civile dans l'affaire Tapie-Adidas afin de pouvoir accéder au dossier et de s'assurer que les intérêts du contribuable n'ont pas été lésés. ■

M. B.

**SOCIAL** Le tribunal de commerce de Paris a rejeté les offres de reprise

## Les Virgin mobilisés pour négocier leur licenciement

Céline Boff

**C'**est fini. Le tribunal de commerce de Paris a rejeté lundi les deux offres de reprise de l'enseigne Virgin. « Dans une semaine, il prononcera la liquidation de notre groupe. Le scénario du pire se dessine : les mille salariés vont être licenciés », résume Karl Ghazi, responsable de la CGT-Commerce de Paris. Les salariés n'avaient placé aucun espoir dans les offres présentées par Cultura, un spécialiste des loisirs créatifs, et par Vivarte, un groupe multi-enseignes de prêt-à-porter et

**« Le marché de l'emploi des disquaires et des libraires est sinistré. »**

Ronald Colas, représentant CGT

de chaussures. Ils les jugeaient « trop partielles ». « L'ambition des repreneurs était surtout de mettre la main sur des fonds de commerce en payant le moins cher possible », résume Ronald Colas, vendeur et représentant CGT au comité d'entreprise.

Si l'avenir de Virgin est scellé, ses salariés restent mobilisés autour d'un objectif : négocier les conditions de leur licenciement. Lundi matin, une centaine d'entre eux s'était mobilisés, d'abord devant l'emblématique magasin des Champs-Élysées, puis lors d'une rencontre avec l'un de leurs actionnaires, le groupe Lagardère. « Il ne veut pas mettre d'argent dans le plan de sauvegarde de l'emploi (PSE) alors qu'il reconnaît en avoir les moyens et être en partie responsable du désastre », s'agace Karl Ghazi, qui rappelle que « Virgin a mis 6 millions



Une audience spéciale sur la liquidation judiciaire aura lieu lundi 17 juin.

dans le plan et Butler Capital Partners (le principal actionnaire du groupe), 2 millions ». Soit 8 millions à diviser par 960, voire plus, puisque les salariés des filiales, comme Virgin Café, y ont été intégrés. Les syndicats vou-

draient que les fonds atteignent au moins 15 millions. « Le marché de l'emploi des disquaires et des libraires est sinistré. Lagardère ne veut rien entendre, mais nous ne lâcherons rien », prévient Ronald Colas. ■

## 20 SECONDES

### PNEUMATIQUE

#### Michelin dégraisse

Michelin va arrêter de produire des pneus poids lourds sur son site de Joué-lès-Tours (Indre-et-Loire) d'ici au premier semestre 2015, ce qui entraînera la suppression de 700 postes a confirmé lundi la direction.

### EMPLOI

#### L'intérim se stabilise

Le nombre d'intérimaires a progressé en avril (+0,6 %) par rapport à mars, pour le troisième mois consécutif, selon Pôle emploi. Fin avril, 578 900 intérimaires étaient recensés.

### INDICATEUR

#### Croissance modeste

La Banque de France a confirmé sa prévision d'une légère hausse de 0,1 % du produit intérieur brut (PIB) français au deuxième trimestre 2013.

### VIANDE DE CHEVAL

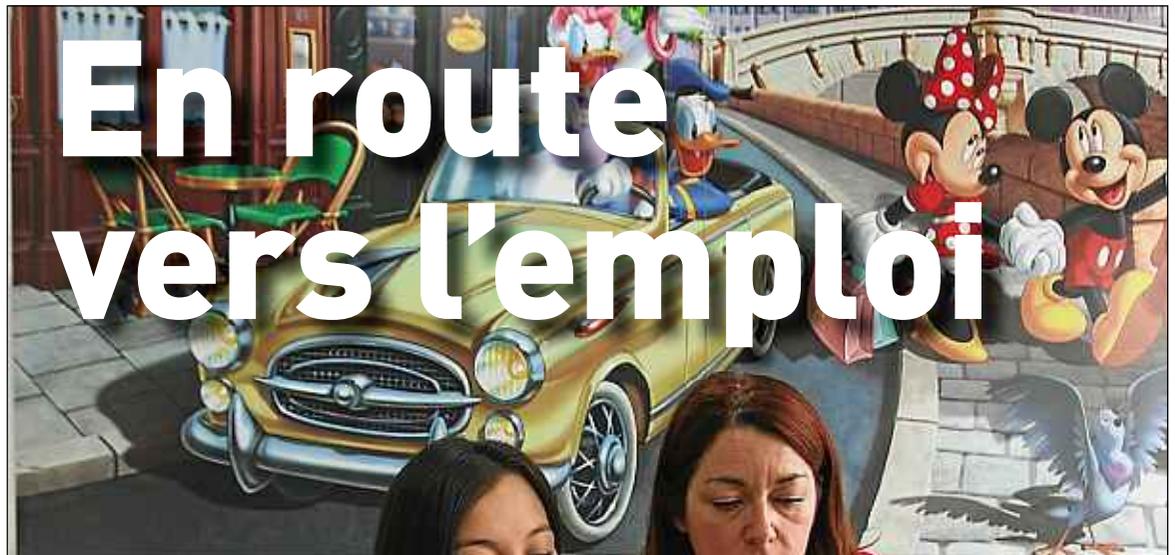
## L'agroalimentaire recherche la confiance perdue

**Si on avait demandé à Findus ce que contenaient ses lasagnes, qu'aurait-il répondu ?** Après le scandale de la viande de cheval qui a ébranlé l'industrie agroalimentaire, l'Association nationale des industries alimentaires (Ania) abat ses cartes pour regagner la confiance des consommateurs. Deux outils sur le Web,

Alimexpert et Alimévolution, permettront de poser des questions sur le contenu et le mode de fabrication des aliments. Car les consommateurs ont faim d'informations : selon un baromètre TNS-Sofres, 65 % des Français estiment que l'industrie alimentaire n'informe pas honnêtement les consommateurs

et 49 % ne leur font pas confiance. « Notre objectif est de devenir une référence, espère Jean-René Buisson, président de l'Ania. Notre crédibilité va se construire grâce aux réponses appuyées par les avis des autorités sanitaires et les études scientifiques. » ■

Audrey Chauvet



# En route vers l'emploi



R. Ceccotti-Ricci/20 Minutes

## PORTRAIT

L'alternance garantit aux apprentis diplôme et expérience. Un mix qui ravit Omar Beauche, 21 ans, tout comme ses employeurs. Témoignage.



R. Ceccotti-Ricci/20 Minutes

## ENTREPRISES

De nombreux dirigeants ont compris l'intérêt de recruter des apprentis. Pour certains, l'objectif est clairement l'embauche définitive.



R. Ceccotti-Ricci/20 Minutes

## TUTEURS

Une alternance réussie passe par une bonne transmission des savoir-faire. Il est donc essentiel que le tuteur s'investisse lui aussi de manière optimale.



A. Falguerolles/20 Minutes

Chez Disney à Marne-la-Vallée, l'embauche d'apprentis est une pratique très répandue. Ils sont 700 actuellement.

**Renaud Ceccotti-Ricci**

L'apprentissage a longtemps entraîné une réputation encombrante, celle d'une formation au rabais pour élèves en difficulté scolaire. Pour s'attaquer à ce stéréotype un peu daté, les chambres de commerce et d'industrie (CCI) lancent jusqu'à vendredi une Semaine nationale d'information, sur l'ensemble du territoire.

### Un pari sur l'avenir

« Ce que les jeunes et leurs familles réclament avec le chômage actuel, c'est une formation qui débouche sur un emploi. Dans l'apprentissage, 80 % des diplômés trouvent un travail en trois mois », explique André Marcon, président de la CCI France, qui s'investit jour après jour pour développer ce type de formation. « L'Allemagne, qui en a fait la base de son système scolaire, n'enregistre que

8 % de chômage chez les jeunes, alors qu'en France nous en sommes à 24 %. » Les CCI de région ont donc décidé d'organiser des centaines d'événements à travers la France afin de convaincre les plus sceptiques. Les jeunes d'abord, qui s'imaginent

**Le secteur d'activité attirant le plus d'apprentis est celui de la vente et du commerce.**

encore que l'alternance est uniquement proposée en usine ou dans le bâtiment...

Sur les 100 000 apprentis formés chaque année dans le réseau CCI, le secteur d'activité attirant le plus est celui de la vente et du commerce. « Une grande partie des apprentis est de niveau CAP ou bac pro mais nous avons de plus en plus de candidats

aux formations du supérieur : BTS, licence pro, écoles de commerce et d'ingénieur », précise André Marcon. Mais cette semaine nationale sera également l'occasion d'aller démarcher les entreprises qui hésitent encore. « Nous irons voir directement les chefs d'entreprise pour leur expliquer quels avantages ils auraient à embaucher des apprentis », poursuit André Marcon. Il s'agit donc d'évoquer concrètement le montant des aides qu'ils pourraient ainsi percevoir ou les bénéfices à tirer par la formation directe de leurs futurs employés. Partout dans l'Hexagone, cette semaine de l'apprentissage permettra de faire dialoguer tous les acteurs concernés par le domaine de l'alternance. Car, pour les jeunes comme pour les entreprises, la prochaine rentrée se prépare maintenant. En août, il sera déjà trop tard... ■

Pour les actions dans votre région : [www.semainedel'apprentissage.cci.fr](http://www.semainedel'apprentissage.cci.fr).

**FORMATION** Portrait d'un hôtelier en alternance dont l'avenir professionnel s'annonce radieux

# Un jeune apprenti à qui tout sourit

Renaud Ceccotti-Ricci

**A** tout juste 21 ans, Omar Beauche n'a pas exactement les mêmes préoccupations que les jeunes de son âge. Tout sourire derrière le comptoir de la réception du Park Hyatt Paris Vendôme, il avoue n'avoir jamais envisagé de se retrouver un jour au chômage depuis qu'il s'est lancé dans son BTS restauration et hôtellerie en alternance il y a deux ans. Un bac littéraire et une première année d'histoire à la Sorbonne en poche, Omar se dit qu'il est temps pour lui d'entrer dans la vie active. « J'ai commencé l'apprentissage car j'avais besoin de sous », avoue le jeune homme vêtu d'un costume noir et tiré à

quatre épingles. « Je voulais prendre mon indépendance et l'idée d'avoir un salaire pendant mes études m'a tout de suite plu. »

**« On vous dit que vous avez les diplômes, mais pas d'expérience. Moi, j'ai les deux. »**

Entre les cours deux semaines par mois et le travail à l'hôtel, les quinze jours restants sont vite comblés. « Quand vous recherchez du travail, on vous dit toujours que vous avez les bons diplômes mais pas assez d'expérience.

Moi, j'ai les deux », sourit-il. « Je rêve depuis tout petit de lancer mon propre restaurant, mais intégrer une école hôtelière ou de commerce, ça coûte cher. Là, je suis solvable, j'ai de l'expérience, que ce soit en salle ou à l'accueil des clients... Ce sera un gros plus quand j'irai taper à la porte des banques. »

## De la motivation avant tout

Pour lui, l'apprentissage prépare des jeunes extrêmement motivés. « On travaille dur tout en passant les mêmes concours que ceux qui sont en formation initiale. On ne se tourne pas les pouces, c'est sûr ! A la fin, ça finit par payer. » Preuve de son savoir-faire, il a représenté l'Île-de-France cette année à

l'Olympiade des métiers, qui regroupe 880 jeunes issus des métiers de main (cuisine, service, joaillerie, fleuristerie, coiffure). Seul apprenti sur les 26 jeunes de sa catégorie, il se classe 8<sup>e</sup>, s'ouvrant du même coup de nombreuses portes professionnelles. « Des restaurants ont même proposé de me débaucher avant la fin de mon apprentissage. » Si Omar a refusé, c'est qu'il n'en a pas fini avec l'alternance. Il compte passer une licence pro en management international hôtelier. « Si j'obtiens ce diplôme, je partirai à Shanghai. Il y a un véritable boom de la cuisine là-bas et le Français a le vent en poupe. Idéal pour commencer une carrière et mieux gagner sa vie », conclut-il malicieusement. ■

## Démarrer un apprentissage en trois temps

**Julia Pôté, développeuse de l'apprentissage, chargée de promouvoir la formule auprès des entreprises pour la CCI du Mans, explique aux lecteurs de 20 Minutes comment s'y prendre.**

➤ **Identifier le centre de formation d'apprentis (CFA) en mesure de vous accueillir.** Vous obtiendrez ainsi un rendez-vous individuel afin de valider votre projet avec un professionnel. Ce dernier vous aidera à examiner la cohérence de votre démarche et vous confirmera la possibilité d'établir un lien avec une entreprise du secteur et de la région.

➤ **Essayer de faire un mini-stage dans l'entreprise désirée.** Il y a parfois un monde entre l'image que l'on se fait d'un métier et la réalité... Il est donc important de ne pas s'embarquer à la légère et de s'assurer que l'on est fait pour le métier convoité.

➤ **Mettre toutes les chances de son côté en identifiant les attentes de l'employeur et comprendre ses besoins.** Il est également important de soigner son CV, d'avoir une bonne présentation et de faire ses démarches soi-même. Il n'y a rien de pire qu'une demande effectuée par les parents... ■ **R.C.R.**



R. Ceccotti-Ricci/20 Minutes

Convaincu par l'alternance, Omar compte également passer une licence pro en management international hôtelier.

## Une formation très individualisée

« C'est une évidence, on n'apprend pas de la même manière en centre de formation d'apprentis (CFA) qu'à l'école. » Nadine Malplate, directrice du CFA IFA Marcel-Sauvage de Mont-Saint-Aignan (près de Rouen), estime en effet que l'alternance suppose d'adapter les cours à l'élève, beaucoup plus que dans les filières générales. « Certains élèves en difficulté avec la pédagogie théorique se métamorphosent devant des

cas pratiques », assure-t-elle. « Ces nouvelles méthodes, plus individualisées, visent à combler les carences et à leur redonner confiance en eux. » C'est le cas de Georges Widjaja, un jeune Indonésien de 22 ans, arrivé en France en 2010 pour apprendre la cuisine au restaurant gastronomique Saint-Hilaire de Rouen. « Il a fallu prendre beaucoup de cours de langue avant d'être intégré à l'équipe », ex-

plique-t-il sans faire la moindre faute. Mais l'apprentissage n'est pas seulement réservé aux personnes en difficulté scolaire. « Nous formons également des candidats aux diplômes supérieurs et le niveau requis pour entrer en CFA est plus élevé qu'avant », poursuit Nadine Malplate. « Impossible de valider un apprentissage sans réussir la partie formation, nous sommes très stricts là-dessus. » ■ **R.C.R.**

**À CEUX  
QUI  
SAVENT  
TRANSMETTRE  
LEUR  
SAVOIR-  
FAIRE.**

LES CHAMBRES DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE  
SONT FIÈRES D'AIDER LES ENTREPRENEURS  
À FORMER 100 000 APPRENTIS CHAQUE ANNÉE.



FAIRE AVANCER TOUTES LES ENVIES D'ENTREPRENDRE

**EMPLOI** L'apprentissage peut également offrir de nombreux avantages pour les chefs d'entreprise

# Des patrons adeptes de l'exercice

Renaud Ceccotti-Ricci

Quelle que soit leur taille, toutes les entreprises ont recours aux apprentis. Par tradition, les artisans (et les professions nécessitant un savoir-faire particulier) ont toujours formé des apprentis. C'est le cas de Pascale Brunel, qui tient une pharmacie

**82 % des employeurs ayant un apprenti renouvellent l'expérience.**

à Moirans, dans l'Isère. « Transmettre mon métier à Morgane, mon apprentie depuis deux ans, m'a aussi permis de continuer à me former moi-même. Son regard neuf est souvent pertinent », explique la pharmacienne, sans minimiser toutefois les avantages financiers de cette embauche : une prime de 1 500 € en fin de formation et un allègement des charges patronales.



Chez Lynkbynet, les apprentis informaticiens sont recrutés de manière minutieuse en vue d'une réelle embauche.

## Former pour recruter

Lynkbynet, une entreprise de plus de 400 salariés spécialisée dans l'informatique, fait aussi appel à l'alternance. « Notre objectif est de former des jeunes à notre outil de travail afin de pouvoir embaucher des professionnels opérationnels à la sortie de leur formation. La plupart nous ont d'ailleurs rejoints », explique Thomas Henaut, le DRH. Le

recrutement est quasiment aussi minutieux que s'il s'agissait de recruter un CDI, même si l'apprenti n'aura évidemment pas le même niveau de responsabilité. « Les exigences sont de plus en plus hautes, renchérit Richard Bentz, DRH chez Disney. Nos apprentis sont bilingues ou trilingues, ont un projet personnel et ne viennent plus uniquement pour valider une formation. »

Tous insistent bien sûr sur la nécessité de former le jeune correctement afin que l'opération soit rentable pour l'entreprise. « Ceux qui ne verraient l'apprentissage que comme une main-d'œuvre pas chère pour faire les basses œuvres seront perdants », assure Jean-Louis Albouy, de la société SCP, un distributeur de matériel de piscine de l'Aveyron de 180 salariés. « Former des

jeunes prend des moyens et du temps au début. Il faut un tuteur pour le superviser. Mais une fois opérationnel, il devient le plus souvent un très bon employé. » Chez SCP, six apprentis ont été embauchés à la fin de leur formation. Trois sont même des cadres de l'entreprise. Une expérience fidélisante puisque 82 % des employeurs ayant un apprenti renouvellent l'expérience. ■

## « Offrir un tuteur de qualité »

Julien Leguillon

Responsable du développement RH du Groupe Flo.



**Quelle est votre politique en matière d'apprentissage ?**

C'est un levier très important de notre politique de ressources humaines. Nous l'avons étendu à l'ensemble de nos marques : dans les brasseries (la Coupole, Bofinger) et dans nos restaurants (Hippopotamus, Bistrot Romain). Nous employons 500 jeunes chaque année en alternance, soit 8 % de nos effectifs.

**Cela nécessite-t-il de former les tuteurs-encadrants ?**

Nous formons nos tuteurs trois jours

par an pour qu'ils apprennent à transmettre leur savoir-faire, à s'assurer que les cours se passent convenablement... Nos jeunes apprentis font un travail formidable pour le groupe, mais sont également là pour apprendre. Nous attachons un soin particulier à offrir à chaque apprenti un tuteur de qualité, qui le suivra jusqu'au bout.

**Comment les choisissez-vous ?**

Il ne suffit pas d'être un bon professionnel pour être un bon pédagogue. Nous proposons à nos employés qui sont irréprochables, autant sur le savoir-faire que sur l'attitude au travail, d'encadrer ces jeunes. Ce sont parfois même des anciens apprentis ayant pris de l'ancienneté. Nous embauchons environ 40 % de nos apprentis à la suite de leur formation, un chiffre que nous souhaiterions voir augmenter. ■ R.C.R.

## L'alternance chiffrée

➤ 145 CFA (centres de formation d'apprentis) pour 100 000 apprentis, c'est ce que représente l'apprentissage par les CCI sur l'ensemble du territoire. Du CAP au master, tous les métiers sont représentés.

➤ 80 % des apprentis trouvent un emploi à l'issue de leur formation. Mieux, 82 % n'ont pas connu le chômage dans les quatre premières années de leur vie professionnelle.

➤ 150 000 entreprises sont informées et accompagnées chaque année dans la mise en place d'un contrat d'apprentissage.

## Des infos pour les entreprises

**Quelle est la réglementation de l'apprentissage dans votre branche ?**

Comment vous faire accompagner dans les démarches administratives qui y sont relatives ? A quelles aides financières avez-vous droit ? Pour toutes ces questions, la chambre de commerce et d'industrie de votre région propose un réseau d'appui et de conseil à la disposition des entreprises. Pour lutter contre les idées reçues, des « développeurs » de l'apprentissage proposent d'intervenir au sein de votre entreprise pour vous aider à concrétiser votre projet et à trouver le meilleur apprenti possible. Pour en savoir plus, contactez votre CCI ou connectez-vous sur [www.apprentissage.cci.fr](http://www.apprentissage.cci.fr). ■ R.C.R.



**ART** Giuseppe Penone installe ses arbres de bronze dans les jardins du château de Versailles

## Une exposition très branchée

Benjamin Chapon

**G**uiseppe Penone est sans doute le premier des artistes contemporains invités par le château de Versailles que l'immensité du lieu n'a pas effrayé. « Je ne voulais pas m'opposer à Le Nôtre (voir encadré) ou contredire son propos. Au contraire. » L'artiste italien a ainsi installé ses gigantesques œuvres dans deux endroits des jardins. « J'ai choisi la grande perspective, qui a ce côté majestueux et structuré, et une prairie dans un bosquet, qui est un lieu de repos, propice à la concentration. »

### Des œuvres immédiatement lisibles

Le sculpteur travaille depuis trente ans à partir de troncs qu'il reproduit en bronze. « L'arbre a cette dimension imposante qui nous fait sentir de petits êtres. Mais il a aussi un côté rassurant et intime. » Pour autant, son œuvre

n'est pas une énième variation opposant l'homme à la nature. « Mon travail est une réflexion sur la sculpture, pas sur la nature. J'aborde les rapports entre verticalité et horizontalité, les rapports de masse, les problématiques de structures complexes. »

A la fois très fortes et immédiatement lisibles, les créations de Penone résonnent parfaitement dans le contexte des jardins de Versailles. « Exposer ici me permet de présenter plusieurs œuvres dans un même lieu. D'habitude, on me prend une ou deux sculptures, pas plus. » Mais l'artiste, qui n'a pas créé de sculpture spécialement pour Versailles, refuse d'analyser le rapport entre son œuvre et celle de Le Nôtre. « Je voudrais que mon travail soit autonome par rapport au lieu. Quand on a le souci du lieu où l'on expose, il y a danger que l'œuvre ne devienne qu'un élément du décor. C'est au visiteur de créer le rapport entre mes sculptures et les jardins, pas à moi. » ■



L'un des sculptures de Giuseppe Penone à Versailles.

Sur votre smartphone, le diaporama des photos de l'exposition.

### 400<sup>e</sup> anniversaire du jardinier de Louis XIV

Pour le 400<sup>e</sup> anniversaire d'André Le Nôtre, plusieurs sites, dont le Louvre ou le château de Chambord, organisent des restaurations et événements spéciaux. Le jardinier de Louis XIV et créateur des jardins de Versailles aura notamment les honneurs d'une exposition au château de Versailles sur la postérité de son œuvre, à partir du 22 octobre, intitulé « Le Nôtre en perspective, 1613-2013 ».

### INTERNET

## Batman fait capoter Durex

**L'idée était louable : lancer un service de livraison d'urgence à domicile de préservatifs, SOS Condoms, et permettre aux internautes de choisir eux-mêmes sur Facebook la ville de lancement de l'opération.** Une campagne marketing sur les réseaux sociaux tout ce qu'il y a de plus classique, en somme.

Sauf que les organisateurs ont oublié un détail : l'internaute est taquin. Au lieu de proposer une liste restrictive de villes, Durex leur a permis de choisir n'importe quelle ville de leur choix. Et quand un joyeux drille a eu l'idée de choisir Batman, une petite bourgade

turque célèbre pour ses ressources en pétrole, mais aussi pour sa culture conservatrice et musulmane, tout a dérapé.

Très contents de leur blague, les fans de Durex ont voté en masse pour qu'elle perdure. Résultat des courses : Batman a recueilli 1733 votes, devant Kuala Lumpur (1437 votes) et Singapour (1030 votes), très loin devant New York (368 votes) et Londres (609 votes) et la marque a dû laisser tomber l'opération. Sur Facebook, tout du moins, avant de se déplacer vers une « nouvelle sphère », selon un porte-parole de Durex cité par ZDNet. ■ C. P.

## Le Rewind



L'émission qui revient sur les faits insolites du jour.

# J'AI CHOISI LA CARTE BANCAIRE QUI FACILITE MES TRANSFERTS D'ARGENT



Avec la carte La Banque Postale - Western Union<sup>(1)</sup>

**25%**  
**DE RÉDUCTION<sup>(2)</sup>**  
**SUR LES FRAIS DE VOS**  
**TRANSFERTS D'ARGENT**



Du 03/06 au 27/07/2013 inclus



(1) L'ouverture d'un compte et la délivrance des moyens de paiement sont soumises à acceptation du dossier par La Banque Postale.  
(2) Offre valable sur les frais d'envoi pour tous les transferts d'argent Western Union effectués en bureaux de poste avec la carte La Banque Postale - Western Union entre le 3 juin et le 27 juillet 2013 inclus.

La Banque Postale - Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance au capital de 3 185 734 830 €. Siège social : 115 rue de Sèvres 75275 Paris CEDEX 06. RCS Paris 421 100 645. Code APE 6419Z. Intermédiaire d'assurance immatriculé à l'ORIAS sous le n° 07 023 424.

Western Union Payments Services Ireland Limited, une société irlandaise enregistrée sous le n° 471360, domiciliée Richview Office Park, Unit 9, Clonskeagh à Dublin 14, Irlande.

**JEUX VIDÉO** La nouvelle console de Microsoft sortira en novembre et coûtera 499 euros

# Xbox One dévoile sa ludothèque

De notre envoyé spécial  
à Los Angeles  
Joël Métreau

« C'est une conférence uniquement consacré aux jeux », a asséné Don Mattrick, président de la division entertainment de Microsoft, lundi à Los Angeles, à la veille de l'ouverture de l'E3, grand-messe du jeu vidéo. Le constructeur a toutefois donné des précisions sur la date de sortie (novembre 2013) et sur le prix (499 €) de sa nouvelle console, la Xbox One, qui sera vendue avec Kinect, l'accessoire de reconnaissance vocale et de mouvements.

## Une qualité graphique impressionnante

Dans sa ludothèque, « Ryse, Son of Rome » pour se mettre dans la peau d'un général romain, le jeu de voitures « Forza Motorsport 5 », le jeu indie de construction et de cubes « Minecraft »,

ainsi qu'un « Halo » pour 2014. Parmi les jeux les plus intrigants, « Quantum Break », un thriller fantastique, où le joueur pourrait suspendre le temps, et « Project Spark », où il s'agit de fabriquer ses propres jeux, dans un univers très coloré et joyeux d'heroic fantasy. Evidemment, on retrouve aussi des suites de licences à succès comme le jeu de guerre « Battlefield 4 ». Et beaucoup de jeux se déroulant dans des mondes ouverts, comme « Dead Rising 3 », « Metal Gear Solid : Phantom Pain » et le jeu de rôle « The Witcher 3 ». Globalement, la qualité graphique de ces titres est assez impressionnante. Microsoft a aussi mis en avant son application Smartglass, qui joue le rôle de deuxième écran. Il permet par exemple d'enregistrer des vidéos des parties pour les partager en ligne. Lundi soir, tous les regards devaient désormais être tournés vers Sony, qui dévoile la console concurrente, la PlayStation 4. ■



Jae C. Hong / AP / Sipa

La conférence de Microsoft sur la Xbox One a attiré plus de 4 000 journalistes.

## Un nouveau modèle de Xbox 360

La Xbox 360 n'est pas enterrée, puisqu'un nouveau modèle est mis en vente par l'américain Microsoft. Deux jeux seront offerts par mois pour les abonnés au Xbox Live. Et des jeux vont continuer de sortir sur cette console, comme « World of Tanks », un jeu « free to play ».

## High-tech

20 SECONDES

### BLACK-OUT

Le Soleil va perturber nos portables et GPS

La Nasa a déclaré avoir observé un trou coronal, c'est-à-dire une zone froide dans l'atmosphère du Soleil, ce qui provoque des vents solaires pouvant engendrer coupures électriques et perturbations dans les communications satellites. La Nasa s'attend donc à des dysfonctionnements des GPS et des téléphones portables dans les deux mois à venir.

aujourd'hui sur

■ HIGH-TECH

Revivez tous les lives des grandes nouveautés annoncées lors du salon E3, qui se tient jusqu'au 13 juin à Los Angeles.



**KEYNOTE** La marque à la pomme a dévoilé son nouvel iOS

# Apple dépoussière son système d'exploitation

Christophe Séfrin

On imaginait qu'Apple allait rajeunir son système d'exploitation iOS, mais rien, ou presque n'avait fuité. Tim Cook l'a confirmé ce soir lors de la très attendue Worldwide Developers Conference au Moscone Center de San Francisco. Face à quelque 200 journalistes et 6 000 développeurs, le PDG de la marque à la pomme a présenté le nouvel iOS, septième du nom.

## Relooking complet

Tim Cook a confirmé que son design allait être épuré. Finis les effets de matière. Plus de lisibilité à l'écran et de simplicité caractérisent la nouvelle interface qui conserve son système d'icônes, qui adoptent des couleurs pastel. Oubliées également les bulles



E. Risberg / AP / Sipa

Tim Cook, PDG d'Apple (à droite).

de conversation dans Messages, iOS7 passant à une présentation des conversations très... Android. De son côté,

l'écran de notifications devient accessible depuis l'écran verrouillé.

Le moteur de recherche Safari est repensé en harmonie avec sa nouvelle version pour Mac. Bon point : les onglets (jusqu'à huit) changent de look et l'on peut naviguer de façon beaucoup plus fluide d'un écran à l'autre. Avec la fonction AirDrop, deux iPhone 5 et iPad de dernière génération pourront échanger des données. Côté multimédias des filtres photo font leur apparition, l'effet Instagram. Les images réalisées pouvant être classées automatiquement selon leur lieu de prise de vue. Le système de reconnaissance vocale Siri change de voix et permet de contrôler certaines fonctions, comme la luminosité de l'écran. Enfin, Tim Cook a officialisé le lancement de iTunes Radio, le service de musique en streaming d'Apple. ■

UN ÉVÈNEMENT  
**Solidarité**  
SIDA  
DES JEUNES CONTRE LE SIDA

**15**  
ans

# Solidays

*In Love We Trust*

**28-30**  
Juin 2013  
PARIS LONGCHAMP

## 80 CONCERTS CONTRE LE SIDA

- |                                    |                                       |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| ASAF AVIDAN ⚡ C2C                  | THE HIVES ⚡ -M- <i>Mojo Party</i>     |
| BEADY EYE ⚡ KERY JAMES             | BLOC PARTY ⚡ DAVID GUETTA             |
| SAEZ ⚡ TRYO ⚡ ALBOROSIE            | 2MANYDJS DJ SET ⚡ WAX TAILOR          |
| PAROV STELAR ⚡ BREAKBOT LIVE       | DUB INC. ⚡ LILLY WOOD & THE PRICK     |
| DELUXE ⚡ GOGOL BORDELLO            | ORELSAN ⚡ MACEO PARKER                |
| DJANGO DJANGO ⚡ SEXY SUSHI         | MAX ROMEO ⚡ NAIVE NEW BEATERS         |
| BIGA*RXN ⚡ FIDLAR ⚡ RAGGASONIC     | MAI LAN ⚡ ASIAN DUB FOUNDATION        |
| GOOSE ⚡ TÉTÉ ⚡ BOMBINO ⚡ PONI HOAX | ALICE RUSSELL ⚡ AGORIA PRESENTS FORMS |
| BRNS ⚡ THE COUP ⚡ SKIP&DIE ⚡ SOMA  | ZOUFRIS MARACAS ⚡ BALTHAZAR...        |

ET BEAUCOUP D'AUTRES > [SOLIDAYS.COM](http://SOLIDAYS.COM)

ceda : www.mathieuvalerie.com • www.manydjs.com / © Getty Images / maquettes : agroph.fr / Espace offert par : 20 Minutes

      Location : Fnac, Carrefour, Géant, Fnac.com et sur votre mobile. Achat : ticketnet.fr, zepass.com, diglick.com 

Avec le soutien du Ministère de la Culture et de la Communication, du Ministère en charge de la Jeunesse, du Ministère des Affaires étrangères et européennes, de l'INPES, de la SACEM, de l'ADAMI et de France Galop.

**TÉLÉ** Le magazine s'intéresse ce mardi soir à l'évasion fiscale

# « Cash Investigation » joue la provocation

Alice Coffin

« **C**ash Investigation » a le droit au prime time ce mardi, à 20 h 45, sur France 2, avec un numéro consacré aux « secrets de l'évasion fiscale ». Des séquences coup-de-poing et un ton engagé rythment des révélations sur HSBC, Amazon, Mittal ou British American Tobacco. La présentatrice Elise Lucet et la journaliste Valentine Oberti expliquent à *20 Minutes* comment elles comptent, grâce aux méthodes de l'investigation télé, faire, un peu, évoluer les choses.

## En mode offensif

Les journalistes étrangers reprochent souvent à leurs collègues français de ne pas assez insister lorsqu'ils n'obtiennent pas les réponses à leurs questions. Là, on enfonce le clou. « On n'est pas les seuls à être en mode offensif, nuance Elise Lucet. Mais oui, c'est encore trop rare. Dommage, car c'est ce que les téléspectateurs attendent. Il y a trop de choses qui sortent partout pour qu'on se contente d'un refus. » En images, cela donne des questions bien senties posées pendant les AG d'HSBC ou dans les couloirs de celles d'Arcelor Mittal



Elise Lucet, lors du tournage d'un numéro du magazine.

ou des déjeuners entre parlementaires et industriels du tabac interrompus par Elise Lucet et ses caméras. Ce qui leur vaut de se faire retoquer par Santini d'un « Vous dégagez ! »

« Cette réaction comme d'autres est très instructive, note Lucet. Certains ne se rendent pas compte que notre société bouge, qu'ils ne peuvent pas continuer à

faire les choses dans leur coin sans être inquiétés. » Valentine Oberti confirme : « Il faut secouer le cocotier. Le ton "Cash Investigation" est un peu ironique, provocateur, direct. Mais tout journaliste souhaite que son travail change les choses, suscite un débat. » Cela sera chose faite, au moins sur le plateau de France 2, après le magazine. ■

## 20 SECONDES

**MERCATO**  
M. Biraben à la tête du « Grand Journal »

Maïtena Biraben, qui présentera le « New Show » cet été sur Canal+, prendrait la tête du « Grand Journal » à la rentrée, selon *Télé Loisirs*. Ali Badou la remplacerait à la présentation du « Supplément » et Ariane Massenet serait pressentie pour « La nouvelle édition ».

## PAIN SEC

### Finie l'eau gratuite à TF1

Les employés de TF1 n'auront plus droit à leur bouteille d'eau gratuite quotidienne. Selon *Les Echos*, Nonce Paolini, PDG du groupe TF1, aurait annoncé jeudi un plan d'économies aux salariés. Les impressions couleur devront désormais être limitées, les déplacements se feront en classe économique, même pour les dirigeants, et les séminaires d'entreprise ne se dérouleront plus à l'extérieur. Finis également les « comptes taxis » ou « comptes hôtels », qui permettent aux employés de ne pas avancer de frais. Autre mesure étonnante, seules les femmes pourront se faire rem-

boursier les taxis entre 23 h et 6 h du matin. En 2008, déjà, Rue 89 avait révélé que TF1 avait interdit à ses salariés de se faire rembourser « l'achat de friandises », « les cigarettes » et les achats personnels type « vêtements » ou « presse people ». La direction espère que ces mesures permettront d'économiser entre 8 et 10 millions par an. En début d'année, le groupe avait annoncé un plan de réduction des coûts de 85 millions d'euros d'ici à la fin 2014. Selon *Télé Loisirs*, TF1 compterait également supprimer les présentateurs de journaux sur LCI, du 14 juillet au 15 août. ■ B. C.

La ville de Six-Fours présente

**LES VOIX GAOU**

DU 16 AU 26  
JUILLET 2013

SANTANA  
IAM  
ARCTIC MONKEYS  
GORAN BREGOVIC  
THIRTY SECONDS  
TO MARS  
ALPHA BLONDY  
SAEZ  
LOU DOILLON  
VADEL • STEPHAN EICHER  
SUPERBUS • ROVER  
RAGGASONIC • RASPIGAOUS  
1995 • MILES KANE

www.jf-crea.com

www.voixdugaou.fr

Location : points de vente habituels

W9 ROCK-FOLK Coca-Cola KIA Société Marseillaise de Cercles 20 RTL2


**TF1**
**france 2**
**france 3**
**CANAL+**
**arte**
**6**
**20.50** Série

**Les Experts : Manhattan**

« Réussite sur ordonnance ». (USA, 2012). Avec Michael Welch, Eddie Cahill, Carmine Giovinazzo.  
Les experts enquêtent sur le meurtre d'un lycéen.

**20.45** Magazine

**Cash investigation**

Présenté par Elise Lucet. « Le scandale de l'évasion fiscale : révélations sur les milliards qui nous manquent ». Hervé Falciani, ex-informaticien de la banque HSBC Genève, témoigne.

**20.45** Téléfilm

**Petits Arrangements avec ma mère**

Réalisation : Denis Malleval (Fr., 2011). 1h30. Avec Line Renaud, Samuel Labarthe, Michel Aumont. Un chômeur tente de récupérer son appartement.

**20.55** Film

**La Vie d'une autre**

✪ Drame de Sylvie Testud (Fr., 2012). 1h37. Avec Juliette Binoche, Mathieu Kassovitz, François Berléand. Une femme de 40 ans a oublié quinze ans de sa vie et veut racheter ses erreurs.

**20.50** Docu

**Le Fil de la vie**

Réalisation : Dominique Gros (Fr., 2013). Enquête sur la gestion de la fin de vie en France, en Belgique et en Suisse. Gabriela Renaud, accompagnatrice de fin de vie en Suisse, se confie sur son expérience.

**20.50** Jeu

**Un air de star**

Présenté par Karine Le Marchand. Seules quatre des huit personnalités participant à l'émission peuvent se qualifier pour la finale. Liane Foly, Angel Llacer et Victoria Abril jugent leurs prestations.

**21.35 Les Experts : Manhattan**  
Série (3 épisodes). Avec Gary Sinise.

**22.40 Dans le secret du crime financier** Docu.  
**23.45 Un homme presque parfait** Documentaire.

**22.20 Grand Soir 3 Mag.**  
**23.20 Maigret et la Demoiselle de la compagnie** Téléfilm.

**22.30 Eva**  
✪✪ Science-fiction de Kike Maillo (Esp., 2011). Avec D. Brühl.

**22.20 Choisir sa mort, un choix de société ?** Documentaire.  
**22.45 I Love Democracy**
**23.15 Un air de star, ça continue** Magazine.  
**00.10 Elie Semoun et ses amis** Spectacle.

**FRANCE 4**
**FRANCE 5**
**W9**
**TMC**
**D8**
**NR12**
**20.45 Panique pas papa !** Magazine. Présenté par Justine Fraioli. Quatre pères s'occupent de leurs enfants, sans l'aide de leur compagne respective.  
**22.25 Panique pas papa !**
**20.45 Alep - Syrie, vivre avec la guerre** Documentaire. A Alep, la résistance fabrique des armes en secret.  
**21.40 Syrie, les enfants de la liberté** Docu.

**20.50 Iron Man** Action de Jon Favreau (USA, 2008). Avec Robert Downey Jr. Un marchand d'armes conçoit une armure qui le rend invincible.  
**22.55 Enquête d'action**
**20.50 90' Enquêtes** Magazine. Présenté par Carole Rousseau. « Soleil, mer et délinquance : l'été sera chaud ».  
**22.40 90' Enquêtes** Magazine. « Flics de l'été ».

**20.50 Popstars** Divertissement. Présenté par Alexia Laroche-Joubert, La Fouine, P. Gandilhon, M. Galanter. « Episode 5 et 6 ».  
**23.05 Popstars** Divertissement. « Ep. 3 et 4 ».

**20.50 Copains pour toujours** Comédie de D. Dugan (USA, 2010). Avec Adam Sandler. Cinq copains se retrouvent le temps d'un week-end.  
**22.40 Mon voisin le tueur**

# ROCK en SEINE

**PHOENIX**  
**NINE INCH NAILS**  
FRANZ FERDINAND  
KENDRICK LAMAR  
ALT-J • VITALIC VTLZR  
MAC MILLER • !!!  
FAUVE • MAJOR LAZER  
A\$AP ROCKY • DAUGHTER  
BELLE & SEBASTIAN  
VALERIE JUNE...

**SYSTEM OF A DOWN**  
**PAUL KALKBRENNER**  
BLACK REBEL  
MOTORCYCLE CLUB  
ALEX HEPBURN  
THE BLOODY BEETROOTS  
SKIP THE USE • PATRICE  
LA FEMME • JOHNNY MARR  
TRICKY • SAVAGES • DIIV  
LAURA MVULA • EELS...

DU 23 AU 25 AOUT 2013

DOMAINE NATIONAL DE SAINT-CLOUD  
WWW.ROCKENSEINE.COM

LOCATION :  
WWW.FNAC.COM • FNAC • CARREFOUR • GÉANT • ET SUR VOTRE MOBILE • WWW.DIGITICK.COM  
MÉTRO © BOULOGNE • PONT DE SAINT-CLOUD

**île de France**



culturebox



Brasseries Kronenbourg



SAINT-CLOUD

CENTRE DES MONUMENTS NATIONAUX



DEEZER



**FOOTBALL** Le marché des transferts ouvre ce mardi dans l'Hexagone

# Un mercato marqué par Monaco

Randy Assala

**L**e marché des transferts ouvre officiellement ses portes ce mardi. Le football français devrait voir son marché dominé par le PSG et l'AS Monaco.

► **N'y a-t-il de l'argent qu'à Paris et Monaco ?** Plutôt vrai. Le PSG et l'ASM bénéficient d'investisseurs étrangers qui leur permettent de résister confortablement à la crise. Et le reste ? Pour Frédéric Bolotny, économiste du sport, « les actionnaires sont prudents. Ajouté à cela les futurs stades pour l'Euro 2016, cela fait des dépenses supplémentaires pour les clubs concernés comme Lyon et Marseille. » Christophe Hutteau, agent de joueurs, nuance. « L'OM aura l'argent pour recruter. Ils se renforceront sans acheter dix joueurs, car ils possèdent déjà un socle compétitif. »

► **L'argent des deux monstres peut-il profiter aux autres clubs français ?** Plutôt faux. « Le PSG possède son réseau italien, Jorge Mendes s'installe à Monaco, même Ravanelli entend utiliser ses contacts avec la Juventus pour Ajaccio », explique Eric Conti, agent de joueurs basé à Lille. Même son de cloche ou presque, pour Bastien Drut, économiste du sport : « Directement, non, car l'argent ne circule pas par le canal des indemnités de transfert. Mais avec une Ligue 1



Le prince Albert de Monaco et le propriétaire russe de l'ASM, Dmitry Rybolovlev, le 31 mai.

plus attractive pour les diffuseurs, la vente des droits TV sera plus chère, et cela bénéficiera à tous. »

► **Le dégraissage avant tout ?** Vrai. La France, qui se serre la ceinture, devra surtout vendre avant de recruter. « D'une part, pour alléger la masse salariale, car le club ne compte plus

sur eux (Gourcuff), lance Thomas Buene, autre agent sportif. D'autre part, certains joueurs possèdent une réelle valeur marchande (Lisandro Lopez). La taxe à 75 % est anticipée par les clubs. Autrement, au passage de la loi, ils basculeront au-dessus du plafond salarial. » ■

## Système D

Les clubs français sans grands moyens vont devoir recruter malin. A l'image de Nice l'an dernier, qui avait dégoté pour seulement 400 000 € le buteur Dario Cvitanich.

## INSOLITE

### Pour Rafael Nadal, Nelson Mandela est déjà mort

« Aujourd'hui, nous avons perdu l'une des personnes plus importantes et exceptionnelles de notre monde. Repose en paix. #NelsonMandela. » Sur son compte Twitter, Rafael Nadal, tout récent vainqueur de Roland-Garros, a fait part lundi après-midi de sa tristesse d'apprendre le décès de Nelson Mandela. Petit problème, ce dernier,

hospitalisé dans un état grave pour une infection pulmonaire, n'est pas mort. Quelques minutes plus tard, Nadal s'est fendu d'un nouveau tweet où il explique avoir eu « des informations erronées » et dit espérer que l'ex-dirigeant sud-africain, âgé de 94 ans, « sera avec nous encore longtemps ». ■

## C'EST DIT !

« Je suis le "Happy One". C'est la première fois que j'arrive dans un club que j'aime déjà. »

José Mourinho, surnommé « The Special One », retrouve Chelsea.

## HANDBALL

### Nikola Karabatic ne baisse pas la garde dans l'affaire des paris

**Nikola Karabatic ne désarme pas. Entendu lundi par les juges d'instruction, l'ex-star montpelliérain a nié farouchement avoir parié sur la rencontre contre Cesson du 12 mai 2012. Le handballeur a dénoncé lundi une « manipulation de l'opinion publique ». Interrogé par les journalistes à sa sortie du bureau des juges à Montpellier, le joueur, qui a déjà été entendu deux fois auparavant, a expliqué qu'on lui avait posé les mêmes questions, notamment celle portant sur la présence de sa compagne Geraldine Pillet à ses côtés le jour des paris. Une affirmation mise en cause par un rapport de police dévoilé par la presse.**

« Mes avocats ont démontré aux juges que c'était tout à fait faux », a déploré le joueur, expliquant que ses avocats avaient apporté des « éléments techniques » démontrant qu'il était bien avec sa compagne le jour des paris. « Un téléphone en zone urbaine peut déclencher 22 bornes différentes », a expliqué son avocat, M<sup>e</sup> Jean-Robert Phung. Luka Karabatic, le frère de Nikola, a également été entendu pendant 45 minutes et a reconnu une nouvelle fois qu'il avait parié sur la rencontre. Les deux frères ont ensuite pris la route de Paris pour rejoindre l'équipe de France, qui doit disputer un match en Lituanie. ■ (Avec AFP)

**FOOTBALL** Deschamps doit assumer les errements des Bleus

# Un sélectionneur dans le collimateur

Romain Baheux

**P**our ceux qui en doutaient encore, l'état de grâce est terminé pour Didier Deschamps. Moyen avant d'affronter l'Uruguay et le Brésil, le bilan du sélectionneur de l'équipe de France s'est obscurci avec la tournée sud-américaine ratée. Près d'un an après son arrivée à la tête des Bleus, l'ancien entraîneur a perdu cinq de ses onze rencontres.

« C'est le comportement général de l'équipe qui m'interpelle, souligne Olivier Rouyer, ancien international et consultant pour Canal+. On a vu un manque d'engagement et de détermination. Automatiquement, le sélectionneur est responsable du match que livrent ses joueurs. »

Critique face à des joueurs « pas là ni dans la tête ni dans les jambes » après le revers contre le Brésil (3-0), Deschamps doit faire face à certaines limites – notamment offensives – de sa



Le sélectionneur Didier Deschamps.

sélection. « Ça doit le frustrer, car c'est un entraîneur qui a eu l'habitude de souvent gagner dans sa carrière, estime Michel Hidalgo, ancien sélectionneur. Globalement, j'ai l'impression qu'il est encore en phase de test

**Le cas Benzema**  
Didier Deschamps aurait bien besoin d'un Karim Benzema efficace en équipe de France. Mais l'attaquant n'a plus marqué avec les Bleus depuis 1082 minutes, soit l'équivalent de 12 matchs.

avec son équipe. Il n'a pas tout à fait défini ce qu'il veut faire. »

Au milieu, le sélectionneur cherche un joueur pour évoluer avec Matuidi et Cabaye. La défense reste à dessiner. Or, le projet de Deschamps devra rapidement se préciser. Deuxième de son groupe de qualification, la France devra, a priori, passer par les barrages de qualification à l'automne pour retourner au Brésil pour la Coupe du monde. « Le bilan de son mandat sera facile à dresser, ajoute Olivier Rouyer. Si on échoue, les dirigeants devront prendre leurs responsabilités. » ■

**CYCLISME**

## Imbroglia autour de Pierre Rolland

L'équipe Europcar a été accusée lundi d'avoir enfreint les règles du Mouvement pour un cyclisme crédible (MPCC). Elle a laissé courir Pierre Rolland, malgré un taux effondré de cortisolémie (insuffisance surrénale) à la fin du Dauphiné.

Pierre Rolland n'aurait pas dû prendre le départ de la huitième et dernière étape, dimanche, selon une information du site lequipe.fr. Jean-René Bernaudeau, responsable de la formation Europcar, a assuré qu'il n'y avait pas d'infraction en raison d'un problème d'horaire trop matinal. « Nous avons contacté le Dr Armand Mégret [en charge des contrôles pour le MPCC], qui a autorisé le départ », a-t-il déclaré au site du quotidien. « C'est faux », a réagi auprès de l'AFP le Dr Mégret en insistant sur le respect du règlement : « C'est au médecin de l'équipe qu'il revient d'informer l'encadrement afin de dire qu'il y a contre-indication, un "no start" [interdiction de départ]. » ■

## Le Heat s'enflamme et les Spurs se brûlent

Miami a démolé San Antonio (103-84) dimanche, à domicile, et a égalisé à une victoire partout en finale NBA. Les Spurs se sont écroulés dans les deux derniers quart-temps. Le troisième match aura lieu dans la nuit de mardi à San Antonio.



J.D. Garrabrant / AFP

## 20 SECONDES

### FORMULE 1

#### Un commissaire de piste tué au GP du Canada

Un commissaire de piste de 38 ans a été mortellement blessé dimanche à la fin du Grand Prix du Canada. Le « signaleur » a trébuché en essayant de ramasser une radio, et un camion-grue lui a roulé dessus, selon un témoin direct cité par le site Internet du journal *La Presse*.

### RUGBY

#### Un XV de France revisité

Philippe Saint-André n'a conservé qu'un seul joueur présent samedi contre la Nouvelle-Zélande, Maxime Médard, pour affronter la province des Auckland Blues ce mardi matin.

Suivez en live  
Auckland Blues-  
France dès 9 h 30



WWW.JEANPAULGAULTIER.COM

# "LE BEAU MALE"

LE NOUVEAU PARFUM

Jean Paul  
GAULTIER

